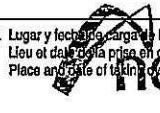


(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to			
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno ITO4886850728			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154 Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐ Freight ☐ for vehicle ☐ fast freight ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
				ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11426277 (9)Date of Delivery 17.12.2020	
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304801			MPL Itziar Egia		140009249
(19)Shipment		Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight
		FCA Free carrier	00040		(23)gross (24)net
					15,913.200 12,608.400
(25)Shipping address					(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					14248
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks
10	25103174612510317461	DCT300 Clutch B CAR 2510317461	1,200	EA	
		TGEE63048B99 C0106304801			
		DCT300 Clutch B CAR 2510317461			
	E048906	TGEE63048B99 / 2510317461	30	EA	
	E048935	TGEE63048B99 / 2510317461	120	EA	
	E049055	TGEE63048B99 / 2510317461	330	EA	
	E049084	TGEE63048B99 / 2510317461	660	EA	
	E049110	TGEE63048B99 / 2510317461	60	EA	
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 40 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 21.12.20 Firma:			
		(21)Packing			
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	40	UN	
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21 DIC 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date					
Country of Origin: SPAIN					

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)  nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA		Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). DOCUMENTO DE CONTROL This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country) 		16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)  Newline Company S.L. C/ Cent Onze, Nº 13 00134 Santa Palomba (RM) 18-07026 Olbia (OT) 11-555918830 EL PRAT DE LLOBREGAT Albo Trasp. C. Terzi OT 49301600 - España) Logística Portuaria S.L. 0080493 RE 556186019 Licencia Com. 11-555918830	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) - Place of delivery of the goods (place, country) 		17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Transporteur successifs (nom, adresse, pays) - Successive carriers (name, address, country) 	
4 Lugar y fecha de entrega a la mercancía (lugar, país, fecha) - Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) - Place and date of taking over of goods (place, country, date)  nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA		17 Bis Referencia Transportista Distancia Km. 2139 MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque 2139 2139	
5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents 		18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.	
6 Marcas y números - Marques et numéros - Marks and numbers 	7 Número de bultos - Nombre de colis - Number of packages 	8 Clase de embalaje - Mode d'emballage - Type of package 	9 Naturaleza de la mercancía - Nature de la marchandise - Nature of goods
10 N.º estadístico - N.º statistique - Statistical number 	11 Peso bruto kg. - Poids brut, kg. - Gross weight in kg. 	12 Volumen m³ - Cubage m³ - Volume in m³ 	19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo. Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen. Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. RIDEVI 2017 - reserva de
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 		20 A pagar por: - To be paid by: - Remittance - Remittance Via del C/ Cent Onze, Nº 13 00134 Santa Palomba (RM) 18-07026 Olbia (OT) 11-555918830 EL PRAT DE LLOBREGAT Albo Trasp. C. Terzi OT 49301600 - España) Logística Portuaria S.L. 0080493 RE 556186019 Licencia Com. 11-555918830	
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery 	
21 Formalizado en - Estable a - Established in a le on 2.0		22 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.  nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA	
23 Firma y sello del remitente - Signature et timbre de l'expéditeur - Signature and stamp of the sender  nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA		24 Firma y sello del transportista - Signature et timbre du transporteur - Signature and stamp of the carrier  GRUPO SE CIF: ES B643971855 C/ Cent Onze, Nº 13 Pol. Ind. Pratense 08820 El Prat De Llobregat (Barcelona - España)	
25 Firma y sello del consignatario - Signature et timbre du destinataire - Signature and stamp of the consignee  nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA		26 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received.  nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA	

Los recuadros en líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador.
 Les cadres encadrés de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos inclusive y
 y compris et
 both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra X, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.